



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**



9733/12

(OR. en)

PRESSE 198
PR CO 29

TISKOVÁ ZPRÁVA

3167. zasedání Rady

Hospodářské a finanční věci

Brusel 15. května 2012

Předsedkyně **Margrethe VESTAGEROVÁ**
dánská ministryně hospodářství a vnitra

T I S K

Hlavní výsledky zasedání Rady

Rada dospěla k dohodě o obecném přístupu u dvou návrhů na změnu pravidel EU týkajících se kapitálových požadavků na banky a investiční podniky, takzvaného balíčku „CRD 4“. Nyní budou pokračovat jednání s Evropským parlamentem za účelem přijetí textů v prvním čtení.

Smyslem těchto návrhů je pozměnit a nahradit stávající pravidla týkající se kapitálových a obezřetnostních požadavků na banky. Jejich cílem je provést do práva EU mezinárodní dohodu – tzv. dohodu Basel III –, kterou v listopadu roku 2010 schválila skupina G20 a kterou uzavřel Basilejský výbor pro bankovní dohled.

Rada rovněž přijala závěry o:

- *opatření v oblasti změny klimatu – financování rychlého startu;*
- *předpokládaných výdajích souvisejících se stárnutím v členských státech;*
- *budoucnosti daně z přidané hodnoty a zavedení jednoduššího, stabilnějšího a účinnějšího systému DPH.*

OBSAH¹

ÚČASTNÍCI	4
------------------------	----------

PROJEDNÁVANÉ BODY

POŽADAVKY NA KAPITÁL BANK.....	6
DOHODY O ZDANĚNÍ PŘÍJMŮ Z ÚSPOR	7
VEŘEJNÉ FINANCE A STÁRNUTÍ OBYVATELSTVA	8
ZMĚNA KLIMATU	11
NÁVRH ROZPOČTU EU NA ROK 2013.....	14
JEDNÁNÍ PŘI ZASEDÁNÍ RADY	15

OSTATNÍ SCHVÁLENÉ BODY*HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI*

– TARGET 2 - Securities - závěry	16
– Společnost KPMG jmenována auditorem Banque de France.....	16
– Budoucnost DPH – závěry a zpráva.....	16

ROZPOČTY

– Fond solidarity EU pro Itálii.....	20
--------------------------------------	----

Životní prostředí

– Zelený klimatický fond.....	20
-------------------------------	----

¹

- Pokud byly prohlášení, závěry nebo usnesení formálně přijaty Radou, je to uvedeno v záhlaví daného bodu a text se nachází v uvozovkách.
- Dokumenty, na něž se v textu odkazuje, jsou k dispozici na internetové stránce Rady <http://www.consilium.europa.eu>.
- Akty přijaté s prohlášeními do zápisu z jednání Rady, která mohou být zveřejněna, jsou označeny hvězdičkou; tato prohlášení jsou k dispozici na výše uvedené internetové stránce Rady nebo je lze získat z tiskového oddělení.

ÚČASTNÍCI

Belgie:

Steven VANACKERE

místopředseda vlády a ministr financí a udržitelného rozvoje, odpovědný za veřejnou službu

Bulharsko:

Borjana PENČEVA

náměstkyně ministra financí

Česká republika:

Miroslav KALOUSEK

Tomáš ZÍDEK

ministr financí

náměstek ministra financí

Dánsko:

Margrethe VESTAGEROVÁ

ministřyně hospodářství a vnitra

Německo:

Wolfgang SCHÄUBLE

spolkový ministr financí

Estonsko:

Jürgen LIGI

ministr financí

Irsko:

Michael NOONAN

ministr financí

Řecko:

Theodoros SOTIROPOULOS

stálý zástupce

Španělsko:

Luis DE GUINDOS JURADO

ministr hospodářství a konkurenceschopnosti

Francie:

Philippe ÉTIENNE

stálý zástupce

Itálie:

Mario MONTI

Vittorio GRILLI

předseda vlády a ministr hospodářství a financí

náměstek ministra hospodářství a financí

Kypr:

Vassos SHIARLY

ministr financí

Lotyšsko:

Andris VILKS

ministr financí

Litva:

Ingrida ŠIMONYTĖ

ministřyně financí

Lucembursko:

Luc FRIEDEN

ministr financí

Maďarsko:

Gyula PLESCHINGER

státní tajemník pro záležitosti daní a finanční politiky

Malta:

Tonio FENECH

ministr financí, hospodářství a investic

Nizozemsko:

Jan Kees de JAGER

ministr financí

Rakousko:

Maria FEKTEROVÁ

spolková ministřyně financí

Polsko:

Jacek ROSTOWSKI

ministr financí

Portugalsko:

Vitor GASPAR

ministr financí

Rumunsko:

Claudiu DOLTU

státní tajemník, ministerstvo financí

Slovinsko:

Janez ŠUŠTERŠIČ

ministr financí

Slovensko:

Vazil Hudák

státní tajemník, ministerstvo financí

Finsko:

Jutta URPILAINENOVÁ

místopředsedkyně vlády, ministryně financí

Švédsko:

Anders BORG

ministr financí

Peter NORMAN

ministr pro finanční trhy

Spojené království:

George OSBORNE

ministr financí (Chancellor of the Exchequer)

.....

Komise

Olli REHN

místopředseda Komise

Michel BARNIER

člen Komise

Algirdas ŠEMETA

člen Komise

Janusz LEWANDOWSKI

člen Komise

.....

Další účastníci:

Vitor CONSTÂNCIO

viceprezident ECB

Werner HOYER

prezident Evropské investiční banky

Thomas WIESER

předseda Hospodářského a finančního výboru

Hans VIJBRIEF

předseda Výboru pro hospodářskou politiku

Andrea ENRIA

předseda Evropského orgánu pro bankovníctví

.....

Vláda přistupujícího státu byla zastoupena takto:

Chorvatsko:

Slavko LINIČ

ministr financí

PROJEDNÁVANÉ BODY

POŽADAVKY NA KAPITÁL BANK

Rada dospěla k dohodě o obecném přístupu u dvou návrhů na změnu pravidel EU týkajících se kapitálových požadavků na banky a investiční podniky, takzvaného balíčku „CRD 4“.

Vyzvala předsednictví, aby na základě obecného přístupu Rady zahájilo jednání s Evropským parlamentem. Cílem je dosáhnout dohody v prvním čtení, pokud možno v červnu, jak požadovala na březnovém zasedání Evropská rada.

Smyslem těchto návrhů je pozměnit a nahradit stávající směrnice o kapitálových požadavcích¹ a rozdělit je do dvou nových legislativních nástrojů: *nařízení* stanovícího obezřetnostní požadavky, jež musí instituce dodržovat, a *směrnice* upravující přístup k činnostem v oblasti přijímání vkladů.

Jejich cílem je provést do práva EU mezinárodní dohodu – tzv. dohodu Basel III –, kterou v listopadu roku 2010 schválila skupina G20 a kterou uzavřel Basilejský výbor pro bankovní dohled.

Podrobnější informace viz tisková zpráva [9399/12](#).

¹ Směrnice 2006/48/ES a 2006/49/ES.

DOHODY O ZDANĚNÍ PŘÍJMŮ Z ÚSPOR

Rada projednala návrh rozhodnutí, kterým má být Komise zmocněna sjednat změny dohod podepsaných v roce 2004 se Švýcarskem, Lichtenštejnskem, Monakem, Andorrou a San Marinem o zdanění příjmů z úspor.

Cílem jednání je dohody aktualizovat, aby bylo zajištěno, že těchto pět zemí uplatňuje opatření, jež jsou rovnocenná opatřením stanoveným pozměněnou směrnicí EU o zdanění příjmů z úspor.

Smyslem změn ve směrnici¹ i v dohodách je zlepšení jejich účinnosti při současném zohlednění změn ve spořicíh produktech a vývoje chování investorů, k nimž došlo od jejich prvního použití v roce 2005.

Vzhledem k výhradám vyjádřeným dvěma delegacemi předsednictví navrhlo tuto problematiku zahrnout do zprávy Evropské radě o otázkách zdanění, jež je plánována na červen. Ve zprávě budou uvedeny způsoby zlepšení boje proti daňovým podvodům a daňovým únikům, a to i ve vztahu ke třetím zemím.

¹ Směrnice 2003/48/ES

VEŘEJNÉ FINANCE A STÁRNUTÍ OBYVATELSTVA

Rada přijala tyto závěry:

- „1. Pokud jde o střední délku života, v posledních letech bylo možno v několika ohledech zaznamenat příznivý vývoj. Stárnutí obyvatelstva však s sebou přináší velké ekonomické, rozpočtové i společenské výzvy. Hospodářská a finanční krize přispěly k výraznému zhoršení rozpočtové situace ve většině členských států; v důsledku toho nyní veřejný dluh v řadě zemí EU dosahuje vysokých hodnot a udržitelnost veřejných financí je potenciálně ohrožena. Rada ZDŮRAZŇUJE, že je třeba pokračovat v náležité konsolidaci veřejných financí, a zajistit tak urychlený pokrok směrem k dlouhodobé fiskální udržitelnosti. Rada ZDŮRAZŇUJE, že je zapotřebí nadále provádět strukturální reformy v souladu se strategií Evropa 2020 a se závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 21. února 2012, aby byl trvale posílen růstový potenciál ekonomik EU, a tím se ve větší míře podpořila udržitelnost veřejných financí v posíleném rámci správy ekonomických záležitostí v EU.

2. V této souvislosti Rada POTVRZUJE Zprávu o stárnutí obyvatelstva 2012: hospodářské a rozpočtové projekce pro 27 členských států EU (2010–2060), kterou na základě společně dohodnutých metodik a předpokladů vypracoval Výbor pro hospodářskou politiku (Pracovní skupina pro stárnutí populace) a Komise (GŘ pro hospodářské a finanční záležitosti). Stejně jako v předchozích letech se i projekce obsažené v letošní zprávě o stárnutí obyvatelstva týkají veřejných výdajů v oblasti důchodů, zdravotní péče, dlouhodobé péče, vzdělávání a dávek v nezaměstnanosti.

3. Rada VYZDVIHUJE hlavní zjištění zprávy o stárnutí obyvatelstva z roku 2012:
 - vzhledem k hospodářské krizi, která je svým rozsahem největší za několik uplynulých desetiletí, byl potenciální růst HDP v roce 2010 i v okolních letech oproti základní projekci obsažené ve zprávě o stárnutí obyvatelstva z roku 2009 revidován směrem dolů. V nových projekcích se tak HDP po celé zkoumané období pohybuje na nižší úrovni. Výrazný pokles počtu obyvatel v produktivním věku během zkoumaného období bude mít navíc za následek omezenější nabídku práce, což povede k tomu, že v dlouhodobém horizontu bude trendový pokles potenciálního růstu v EU směřovat k hodnotě, která bude podle odhadů nižší než 1 ½ % v reálném vyjádření;

 - dopad stárnutí obyvatelstva na veřejné finance bude téměř ve všech členských státech značný. Ve srovnání s předchozími projekcemi si hospodářská krize vyžádala v oblasti stárnutí obyvatelstva nárůst veřejných výdajů již v roce 2010 a aktuální projekce na základě současných politik předpokládají, že veřejné výdaje související výhradně se stárnutím obyvatelstva (bez dávek v nezaměstnanosti) v EU mezi lety 2010 a 2060 vzrostou o 4,1 procentního bodu HDP, přičemž mezi jednotlivými zeměmi budou velké rozdíly. Díky nedávným reformám a příznivějšímu předpokládanému demografickému vývoji v EU je však tento nárůst nižší než podle předchozího kola projekcí (4,7 procentního bodu);

- předpokládané zvýšení výdajů souvisejících se stárnutím obyvatelstva vyplývá mimo jiné z toho, že do roku 2060 vzrostou v EU veřejné výdaje na důchody o 1,5 procentního bodu HDP. Rozdíly mezi jednotlivými členskými státy jsou velmi výrazné a závisí na tom, jaký rozsah a časový průběh bude stárnutí obyvatelstva mít, na specifických rysech důchodového systému konkrétního členského státu, a především na pokroku, jakého příslušná země dosáhne v oblasti strukturálních reforem. V řadě zemí měly nedávané důchodové reformy viditelný pozitivní účinek, neboť zmírnily dynamiku vývoje veřejných výdajů, k čemuž v některých případech přispělo i vytvoření vazby mezi zákonným věkem pro odchod do důchodu a střední délkou života. V některých jiných zemích je však rozsah reforem stále nedostatečný nebo nebyl dosud kvantifikován;
- veřejné výdaje na zdravotní a dlouhodobou péči by v EU měly podle referenčního scénáře Pracovní skupiny pro stárnutí populace mezi lety 2010 a 2060 vzrůst o 2,7 procentního bodu HDP, a to především vlivem demografického vývoje. Zohlední-li se možný budoucí vývoj nákladových položek v oblasti zdravotní a dlouhodobé péče, které nesouvisí s demografií, jak to Pracovní skupina pro stárnutí populace provedla ve svém rizikovém scénáři, mohly by výdaje související se zdravotní a dlouhodobou péčí mezi lety 2010 a 2060 vzrůst dokonce o 3,4 procentního bodu HDP.

4. Vzhledem k aktualizovaným projekcím výdajů souvisejících se stárnutím obyvatelstva a k aktuální hospodářské situaci Rada ZNOVU POTVRZUJE, že řešení těchto výzev bude v EU i nadále vyžadovat náležitá politická opatření. K nim patří uskutečňování strategie Evropa 2020 a strategie pro řešení hospodářských a rozpočtových důsledků stárnutí obyvatelstva, která je zaměřena na tři oblasti: na urychlené snižování veřejného dluhu, na zvyšování zaměstnanosti a produktivity a na reformu důchodových systémů a systémů zdravotní a dlouhodobé péče.
5. Rada proto ZNOVU POTVRZUJE závazek provádět reformy ve všech těchto oblastech, zejména důchodové reformy a reformy zdravotní péče, přičemž budou respektovány tradice sociálního dialogu v jednotlivých členských státech. Rada zejména ZDŮRAŽŇUJE, že je třeba podniknout další kroky ke zvýšení skutečného věku pro odchod do důchodu, a to mimo jiné tím, že se zabrání předčasnému opouštění trhu práce a že bude vytvořena vazba mezi zákonným věkem pro odchod do důchodu nebo důchodovými dávkami a střední délkou života, v souladu s roční analýzou růstu pro rok 2012, nebo případně další opatření s rovnocenným rozpočtovým dopadem. Úspěch v této oblasti bude znamenat dvojí přínos: na jedné straně vyšší životní úroveň pro všechny, včetně podpory přiměřeného důchodového příjmu v budoucnosti, což je předmětem paralelní pracovní linie ve Výboru pro sociální ochranu, a na druhé straně významné přispění k udržitelnosti veřejných financí. Připomínajíc své závěry ze dne 7. prosince 2010, Rada navíc VYZÝVÁ členské státy, aby našly rovnováhu mezi potřebou poskytovat všeobecnou zdravotní a dlouhodobou péči a zvyšující se poptávkou související se stárnutím obyvatelstva, technologickým rozvojem a rostoucím očekáváním pacientů v nadcházejících desetiletích. Z tohoto důvodu je ještě více zapotřebí vyhodnocovat výkonnost systémů zdravotní péče a uskutečňovat důkladné a potřebné reformy, jež v situaci významných rozpočtových omezení vyplývajících z vysokých schodků veřejných financí a vysokého veřejného zadlužení umožní efektivněji využívat omezené veřejné zdroje a současně poskytovat vysoce kvalitní zdravotní péči.

6. Rada VYZÝVÁ Komisi, aby tato zjištění týkající se výzev spojených se stárnutím obyvatelstva zohlednila ve svých analýzách a při dohledu v rámci evropského semestru a aby jejich důsledky vzala v úvahu ve všech relevantních oblastech koordinace hospodářských politik v EU, neboť zajištění dlouhodobé udržitelnosti veřejných financí představuje zásadní výzvu, kterou je třeba důrazným způsobem řešit a pečlivě monitorovat.
7. Rada VYZÝVÁ Komisi, aby do podzimu 2012 provedla pravidelné celkové hloubkové hodnocení udržitelnosti veřejných financí a využila při něm soubor těchto komplexnějších a srovnatelnějších aktualizovaných projekcí. Na základě řečeného hodnocení by pak měl Výbor pro hospodářskou politiku předložit zprávu Radě. Rada PŘIPOMÍNÁ, že nové dlouhodobé rozpočtové projekce by měly být zohledněny při aktualizaci střednědobých cílů zahrnujících implicitní vládní závazky, a VYZÝVÁ Hospodářský a finanční výbor a Komisi, aby svou práci dokončily s ohledem na novou úlohu střednědobého cíle ve vnitrostátních fiskálních rámcích. Rada VYZÝVÁ Výbor pro hospodářskou politiku, aby do podzimu 2015 aktualizoval svou analýzu hospodářských a rozpočtových dopadů stárnutí obyvatelstva na základě nových demografických prognóz, které vypracuje Eurostat.“

ZMĚNA KLIMATU

Rada přijala tyto závěry:

„Rada:

1. ZNOVU POTVRZUJE závazek EU a jejích členských států poskytnout během období let 2010 až 2012 souhrnnou částku 7,2 miliardy EUR na financování rychlého startu; ZDŮRAŽŇUJE, že navzdory obtížné hospodářské situaci a přísným rozpočtovým omezením dosáhla EU a všech 27 členských států při plnění tohoto závazku významného pokroku;
2. POTVRZUJE oficiální zprávu o financování rychlého startu poskytnutého Evropskou unií a jejími členskými státy v roce 2011; POTVRZUJE, že v letech 2010 a 2011 byla Evropskou unií na splnění jejího závazku týkajícího se financování rychlého startu mobilizována celková částka 4,59 miliard EUR, přičemž 46 % z této celkové částky bylo určeno na financování zmírňujících opatření, 32 % na podporu úsilí o přizpůsobení se změně klimatu, 14 % na podporu opatření zaměřených na snížení odlesňování a poškozování lesů v rozvojových zemích a 8 % na meziodvětvové činnosti a činnosti, které nelze jednoznačně zařadit do některé z kategorií; ŽÁDÁ Komisi, aby případně provedla aktualizaci údajů uvedených ve zprávě o financování rychlého startu tak, aby tato zpráva odrážela veškeré další informace získané před jejím předložením na zasedání Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu (UNFCCC);
3. ZNOVU POTVRZUJE, že je důležité, aby rozvinuté země i po roce 2012 pokračovaly v podpoře činností zaměřených na zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se jí, jak je to stanoveno v durbanských rozhodnutích; v této souvislosti PŘIPOMÍNÁ, že podle konstatování Durbanské platformy existuje mezi závazky v oblasti zmírňování a snížením emisí nezbytným pro dosažení cíle 2 °C závažný nesoulad, a vyzývá proto všechny smluvní strany, aby zajistily, že v oblasti zmírňování bude vyvinuto nejvyšší možné úsilí; ZNOVU OPAKUJE, že v tomto ohledu by EU a další rozvinuté země měly konstruktivním způsobem usilovat o určení způsobu, jak zvýšit od roku 2013 do roku 2020 objem financování opatření v oblasti klimatu pocházejícího z široké škály zdrojů – finanční prostředky z veřejného a soukromého sektoru, dvoustranné a mnohostranné financování, včetně alternativních zdrojů financování –, které je nezbytné k dosažení dlouhodobého závazku přijatého na mezinárodní úrovni, podle něhož má být do roku 2020 v rámci účelných zmírňujících opatření a transparentnosti při provádění každoročně společně mobilizována částka 100 miliard USD v zájmu snížení celosvětových emisí skleníkových plynů tak, aby bylo možné udržet nárůst průměrné globální teploty pod 2 °C ve srovnání s úrovní před průmyslovou revolucí;

4. ZNOVU POTVRZUJE, že je důležité, aby Evropská unie spolu s dalšími rozvinutými zeměmi pokračovala v přispívání k financování opatření v oblasti klimatu i po roce 2012, jak je stanoveno v durbanském rozhodnutí, s cílem podpořit iniciativy, které v rámci účelných zmírňujících opatření a opatření přispívajících ke zvyšování odolnosti vůči změně klimatu přinesou podstatné výsledky a zajistí optimální využívání finančních prostředků, a také s cílem zmenšit nesoulad mezi stávajícími závazky a snižováním emisí se zvláštním zřetelem k zamezení zdvojování iniciativ, účinnému využívání dostupných finančních prostředků a potřebě udržitelných veřejných financí a fiskální konsolidace; VYBÍZÍ rozvojové země, aby vyvíjely úsilí na vnitrostátní úrovni, včetně postupného odstraňování dotací pro fosilní paliva a dalších deformujících prvků a zajištění příznivých rámcových podmínek pro investice, jelikož aktivní kroky ze strany přijímajících zemí mají zásadní význam z hlediska odpovědnosti za podporovaná opatření a správného stanovení vnitrostátních priorit; UZNÁVÁ, že v rozvojových zemích již existuje značný potenciál pro nákladově efektivní zmírňující opatření, a ZDŮRAŽŇUJE, že vyšší míra informací o návrzích účinných, nákladově efektivních, dostupných a účelných zmírňujících opatření odpovídajících situaci v jednotlivých zemích by mohla dále usnadnit rozhodování a zacílení financování opatření v oblasti klimatu z hlediska rozumného využívání zdrojů; PŘIPOMÍNÁ kolektivní povahu přijatých finančních závazků a NALÉHAVĚ VYZÝVÁ širší okruh smluvních stran, aby v reakci na proměňující se ekonomickou realitu rovněž za tímto účelem významnou měrou přispívaly k financování opatření v oblasti klimatu a mobilizovaly příslušné finanční prostředky;
5. UZNÁVÁ důležitou úlohu, kterou při usnadňování mobilizace těchto toků hrají mezinárodní rozvojové banky a další veřejné finanční instituce, včetně Evropské investiční banky; ZNOVU POTVRZUJE úlohu soukromého sektoru při poskytování finančních prostředků na investice související s otázkou klimatu realizované v rozvojových zemích a ZDŮRAŽŇUJE, že tuto úlohu je třeba upevnit dalším úsilím zaměřeným na řešení regulačních překážek a na vytvoření politických rámců, které jsou nezbytné pro zajištění pákového efektu u soukromého financování opatření v oblasti klimatu, včetně efektivního mezinárodního trhu s uhlíkem; BERE NA VĚDOMÍ, že v současnosti neexistuje žádná mezinárodně dohodnutá definice financování opatření v oblasti klimatu poskytovaného soukromým sektorem; UZNÁVÁ, že je třeba vyvinout další úsilí s cílem vyjasnit pojem soukromého financování a jeho podíl na částce 100 miliard USD;

6. PŘIPOMÍNÁ, že prvořadým cílem opatření vztahujícího se na oblast letecké a námořní dopravy by mělo být umožnit tomuto odvětví přispět prostřednictvím zmírňování k dosažení cíle 2 °C stanoveného UNFCCC; ZNOVU OPAKUJE, že stanovení cen za uhlík v rámci celosvětové letecké a námořní dopravy by vyslalo cenový signál nezbytný pro účinné dosažení výraznějšího snížení emisí z těchto odvětví a mohlo by být zdrojem značných finančních toků, jak bylo zdůrazněno v zprávách poradní skupiny pro financování v oblasti změny klimatu a skupiny G20; V této souvislosti BERE NA VĚDOMÍ činnost Komise v oblasti stanovení cen za uhlík v rámci mezinárodní letecké a námořní dopravy a možných forem celosvětových opatření pro řešení otázky emisí v odvětví letecké a námořní dopravy, které jsou zvažovány v rámci Mezinárodní organizace pro civilní letectví (ICAO) a Mezinárodní námořní organizace (IMO); MÁ ZA TO, že na základě většiny z těchto alternativ je možné stanovit takovou cenu za uhlík, která by rovněž mohla být potenciálním zdrojem značných příjmů; KONSTATUJE, že dostupnými finančními prostředky, včetně prostředků získaných dražbami povolenek pro leteckou dopravu realizovanými v rámci systému EU pro obchodování s emisemi, by bylo možné přispívat k podpoře opatření v oblasti klimatu realizovaných v rozvojových zemích, a současně ZDŮRAŽŇUJE, že bude na jednotlivých členských státech, aby stanovily způsob využívání veřejných příjmů v souladu s rozpočtovými pravidly platnými na vnitrostátní úrovni a v souladu s politickým rámcem EU pro zdravé a udržitelné veřejné finance, aniž jsou dotčena jednání probíhající v rámci IMO; VÍTÁ, že ICAO urychlila práci na dalším propracování možných forem celosvětových tržních opatření pro řešení otázky emisí z letecké dopravy; VYBÍZÍ Evropskou unii a její členské státy, aby se dále účinně zapojovaly do jednání v rámci ICAO a IMO s cílem podpořit systémy pro stanovení cen za uhlík, které v první řadě motivují ke zmírňování a mohou rovněž být zdrojem příjmů; a NALÉHAVĚ VYZÝVÁ všechny smluvní strany organizací IMO a ICAO, aby dále zvýšily své úsilí s cílem dosáhnout pokroku v oblasti tržních mechanismů za účelem řešení otázky emisí v rámci celosvětové letecké a námořní dopravy;
7. SE ZÁJMEM OČEKÁVÁ zřízení rady a prozatímního sekretariátu Zeleného klimatického fondu; a VYZÝVÁ budoucí radu Zeleného klimatického fondu, aby zajistila, že tento fond bude nákladově efektivním a účinným fondem, který bude usilovat o optimální využívání finančních prostředků tím, že zajistí maximální dopad finančních prostředků, které bude poskytovat na přizpůsobení a zmírňování včetně REDD+, a současně bude podporovat vedlejší přínosy v sociální a hospodářské oblasti a v oblasti životního prostředí a rozvoje a řídit se přístupem zohledňujícím rovnost žen a mužů; ZNOVU PŘIPOMÍNÁ, že fond má významným a ambiciózním způsobem přispívat k celosvětovému úsilí o dosažení cílů, které v oblasti boje proti změně klimatu stanovilo mezinárodní společenství, a podporovat činnosti zaměřené na přizpůsobení se změně klimatu.“

NÁVRH ROZPOČTU EU NA ROK 2013

Rada vzala na vědomí návrh souhrnného rozpočtu na rok 2013 předložený Komisí¹ a uspořádala o něm výměnu názorů.

Rada vyzvala Výbor stálých zástupců, aby návrh projednal, tak aby Rada mohla zaujmout stanovisko.

Návrh Komise stanoví prostředky na platby v celkové hodnotě 137,9 miliard EUR (+ 6,8 % srovnání s rokem 2012) a prostředky na závazky ve výši 150,9 miliard EUR (+ 2,0 %). Platby představují 1,04 % hrubého národního důchodu EU a závazky 1,13 %.

Dne 21. února Rada určila priority pro rozpočet na rok 2013 (dokument [6260/12](#)). Nastupující kyperské předsednictví tyto priority v průběhu roku využije jako základ pro jednání s Evropským parlamentem a Komisí.

Předpokládá se, že Rada zaujme svůj postoj k návrhu rozpočtu koncem července a Parlament koncem října. Budou-li se jejich postoje lišit, 24. října bude zahájen třítydenní dohodovací postup.

¹ http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/2013/DB2013/DB2013_docI_en.pdf

JEDNÁNÍ PŘI ZASEDÁNÍ RADY

Při zasedání Rady se konala tato jednání:

- ***Neformální dialog s Evropským parlamentem***

Trojka Rady (stávající a dvě budoucí předsednictví) se dne 14. května neformálně setkala s delegací Evropského parlamentu, jednání se zaměřilo na správu ekonomických záležitostí a finanční služby.

- ***Euroskupina***

Ministři členských států eurozóny se zúčastnili zasedání Euroskupiny dne 14. května.

- ***Výroční zasedání Rady guvernérů EIB***

Jakožto guvernéři Evropské investiční banky se ministři sešli na výročním zasedání guvernérů EIB.

- ***Jednání v rámci pracovní snídaně ministrů***

V rámci pracovní snídaně ministři projednali hospodářskou situaci, přičemž přihlédli k jarní hospodářské prognóze Komise zveřejněné dne 11. května. Rovněž zhodnotili jednání v Hospodářském a finančním výboru o otázkách správy MMF.

- ***Dialog na úrovni ministrů s kandidátskými zeměmi EU***

Ministři se v rámci oběda neformálně setkali se svými protějšky z přistupujících a kandidátských zemí EU – Chorvatska, Turecka, Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, Černé Hory, Islandu a Srbska, přičemž se zaměřili na předvstupní hospodářské programy kandidátských zemí na období 2012–2014.

OSTATNÍ SCHVÁLENÉ BODY**HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI****TARGET 2 - Securities - závěry**

Rada přijala závěry o systému TARGET 2 - Securities (T2S), uvítala pokrok dosažený v Eurosystemu a v příslušných zainteresovaných stranách a potvrdila svou politickou podporu pro systém T2S jako významného přispěvatele k zavedení jednotného trhu služeb v oblasti cenných papírů.

Tyto závěry jsou uvedeny v dokumentu [9605/1/12 REV 1](#).

Společnost KPMG jmenována auditorem Banque de France

Rada přijala rozhodnutí, kterým se schvaluje jmenování společností Deloitte a KPMG externími auditory Banque de France pro účetní roky 2012 až 2017.

Budoucnost DPH – závěry a zpráva

Rada vzala na vědomí zprávu o diskusi týkající se sdělení Komise o budoucnosti daně z přidané hodnoty (DPH).

Přijala tyto závěry:

„A. Závěry Rady o budoucnosti DPH obecně

Rada Evropské unie

- PŘIPOMÍNÁ zelenou knihu Komise s názvem „O budoucnosti DPH – Pro jednodušší, stabilnější a účinnější systém DPH“ a BERE NA VĚDOMÍ rozsáhlé veřejné konzultace všech zainteresovaných stran provedené v první polovině roku 2011;
- VÍTÁ následné sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě a Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru s názvem „O budoucnosti DPH – Pro jednodušší, stabilnější a účinnější systém DPH uzpůsobený jednotnému trhu“;
- PODPORUJE cíl systému DPH Evropské unie, který by měl být jednodušší, účinnější, neutrální, stabilní a odolný vůči podvodům;

- ZDŮRAZŇUJE v této souvislosti, že současná hospodářská a finanční situace je náročná a složitá a vyžaduje důkladnou fiskální konsolidaci vnitrostátních rozpočtů, jak se uvádí v závěrech Evropské rady z 1. a 2. března 2012 (viz dokument EUCO 4/3/12), a PŘIPOMÍNÁ, že Evropská rada vyzvala „členské státy, aby, je-li to vhodné, přezkoumaly své daňové systémy za účelem zvýšení jejich účinnosti a účelnosti, odstranění neodůvodněných výjimek, rozšíření daňové základny, přesunutí daňové zátěže směrem od zdanění práce, zefektivnění výběru daní a boje proti vyhýbání se daňovým povinnostem“. Při uskutečňování cílů sdělení by se mělo k této skutečnosti přihlížet na úrovni EU. Daň z přidané hodnoty je pro vnitrostátní rozpočty jedním z hlavních zdrojů příjmů, a cíl reformy stávajícího systému DPH Evropské unie by proto měl spočívat zejména v jeho větší účinnosti a účelnosti, v odstranění neoprávněných výjimek a v rozšíření daňové základny, aby se tak přispělo k fiskální konsolidaci a růstu;
- UPOZORŇUJE na zásady a právní hlediska, které by se měly zohlednit při prosazování budoucích opatření a kterými jsou: nákladová efektivita, proporcionalita, jednomyslnost, právní předpisy týkající se ochrany údajů, dodržení zásady subsidiarity a plné respektování pravomocí Unie a členských států;
- VYZÝVÁ příslušné orgány Rady a Komise, aby ve své probíhající činnosti a při uskutečňování cílů sdělení vzaly tyto závěry na vědomí;
- VYZÝVÁ předsednictví a Komise, aby podle potřeby podávaly Radě aktuální informace o postupu práce.

B. Závěry Rady týkající se priorit budoucí práce

1) Jednodušší systém DPH

Rada Evropské unie

- UZNÁVÁ, že je třeba zjednodušit stávající systém DPH s cílem snížit náklady na dodržování předpisů o DPH a administrativní zátěž pro podniky, a to jak pro malé, tak i pro velké podniky, a zejména podniky působící ve více než v jednom členském státě, a podporuje úsilí směřující k včasné realizaci zjednodušeného jednotného správního místa v roce 2015 jakožto klíčového opatření; BERE NA VĚDOMÍ názor Komise, že v systému DPH založeném na zdanění v místě určení je jednotné správní místo jedním z klíčových nástrojů pro usnadnění přístupu k jednotnému trhu;

- ZDŮRAŽŇUJE, že je důležité zajistit, aby v případě iniciativ vedoucích ke zjednodušení systému DPH pro podniky nešlo o další zátěž pro vnitrostátní orgány; strategický cíl jednoduchosti by měl platit jak vůči podnikům, tak i vůči vnitrostátním orgánům;
- VYZÝVÁ Komisi, aby blíže upřesnila právní status informací, jakož i obsah, formu, úlohy a odpovědnosti v souvislosti s navrženým internetovým portálem k problematice DPH na úrovni EU, a VYZÝVÁ členské státy, aby spolupracovaly na navrhování tohoto portálu, který by neměl způsobovat nepřiměřenou administrativní zátěž pro vnitrostátní orgány, ani provádět redundantní činnosti;
- VYZÝVÁ Komisi, aby v úzké spolupráci s členskými státy a na základě konzultací se zúčastněnými stranami pokračovala v práci na zřízení fóra EU pro DPH určeného pro členské státy a zúčastněné strany, které by pořádala a podporovala Komise;
- BERE NA VĚDOMÍ záměr Komise předložit návrh na vytvoření standardizovaného přiznání k DPH a v této souvislosti vyzývá Komisi, aby předem zajistila široký dialog a řádnou analýzu efektivity nákladů.

2) *Účinnější systém DPH*

Rada Evropské unie

- MÁ ZA TO, že účinnější systém DPH se musí vyznačovat schopností generovat příjem a zachovávat hospodářský růst;
- SOUHLASÍ s tím, že je nutné důkladněji posoudit současné předpisy EU týkající se uplatňování DPH ve veřejném sektoru, pokud dochází k hospodářské soutěži mezi veřejnými a soukromými subjekty;
- UZNÁVÁ, že je žádoucí upřesnit pravidla týkající se neziskových organizací;
- PŘIPOMÍNÁ závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 10. března 2009, v nichž se řešila otázka: „možnosti uplatňování snížených sazeb DPH v určitých odvětvích pro členské státy, které si to přejí,“ a v nichž Rada rovněž „uznala, že snížené sazby DPH mohou mít podle okolností pozitivní i negativní ekonomické dopady, takže dříve, než členský stát rozhodne o využití možnosti uplatňovat snížené sazby DPH, by měla být vždy zvážena účinnější alternativní řešení“;

- BERE NA VĚDOMÍ, že Komise dává přednost omezenému využití snížených sazeb s cílem zvýšit účinnost systému DPH a že zamýšlí v roce 2012 provést posouzení struktury stávajících sazeb DPH s ohledem na různé hlavní zásady stanovené v jejím sdělení; ZAVAZUJE SE, že projedná výsledky tohoto posouzení.

3) *Stabilnější systém DPH, který je odolnější vůči podvodům*

Rada Evropské unie

- si je plně VĚDOMA TOHO, že posílení stability a odolnosti systému DPH Evropské unie vyžaduje soustavnou práci, včetně zohlednění nového technologického vývoje;
- BERE NA VĚDOMÍ záměr Komise analyzovat proveditelnost nových postupů při výběru daní;
- BERE NA VĚDOMÍ záměr Komise předložit konkrétní návrh mechanismu rychlé reakce, díky kterému bude v zájmu boje proti nepředvídaným podvodům možné přijmout na vnitrostátní úrovni dočasná opatření odchylovající se od směrnice, dokud nebude znám výsledek postupů pro přijetí vhodných opatření na úrovni Unie.

4) *Systém DPH uzpůsobený jednotnému trhu*

Rada Evropské unie

- SOUHLASÍ s Komisí, že naplnění zásady „zdanění dodání zboží nebo poskytnutí služby v členském státě původu“ podle článku 402 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty nadále zůstává z hlediska politického nepravděpodobné;
- VYZÝVÁ Komisi, aby provedla důkladné technické práce a zahájila dialog s členskými státy postavený na širokém základě s cílem řádně posoudit jednotlivé možné způsoby provádění zásady místa určení.

ROZPOČTY

Fond solidarity EU pro Itálii

Rada přijala postoj k návrhu opravného rozpočtu č. 2 na rok 2012¹ a odsouhlasila uvolnění 18,1 milionů EUR v prostředcích na závazky a na platby s cílem poskytnout finanční pomoc italským oblastem Ligurie a Toskánsko, které byly v říjnu roku 2011 postiženy přívalovými dešti a povodněmi.

V souladu s interinstitucionální dohodou o rozpočtové kázní si Rada přeje k uhrazení plateb využít přerozdělení prostředků z energetických projektů plánu evropské hospodářské obnovy. Tyto závazky by doplnily stávající závazky.

Životní prostředí

Zelený klimatický fond

Rada přijala závěry o jmenování členů Zeleného klimatického fondu uvedené v dokumentu [9856/12](#).

¹ Delegation of the United Kingdom has abstained from voting.